



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 4 октомври 2022 г.  
(OR. en)

9272/22

---

Междуетноститутитионално досие:  
2022/0142 (NLE)

---

AGRI 206  
FORETS 36  
DEVGEN 97  
ENV 449  
RELEX 667  
JUR 352  
PROBA 18

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с изделия от дървен материал за Европейския съюз

---

## РЕШЕНИЕ (ЕС) .../... НА СЪВЕТА

от ...

**за сключване на Споразумението за доброволно партньорство  
между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана  
относно прилагането на законодателството в областта на горите,  
управлението и търговията с изделия от дървен материал за Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 3, първа алинея и член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент<sup>1+</sup>,

---

<sup>1</sup> ОВ С , , стр. .

<sup>+</sup> ОВ: моля, попълнете препратката към ОВ в бележката под линия.

като има предвид, че:

- (1) На 21 май 2003 г. Комисията прие съобщение до Съвета и Европейския парламент, озаглавено „Прилагане на законодателството в областта на горите, управлението и търговията (FLEGT) — предложение за план на ЕС“. Планът за действие, изложен в тоа съобщение („плана за действие FLEGT“), призовава за мерки за справяне с незаконната сеч чрез разработването на споразумения за доброволно партньорство с държавите — производителки на дървен материал. Съветът прие заключенията си по плана за действие FLEGT на 13 октомври 2003 г., а на 11 юли 2005 г. Европейският парламент прие резолюцията си по същата тема.
- (2) В съответствие с Решение (ЕС) 2022/... на Съвета<sup>1+</sup> Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с изделия от дървен материал за Европейския съюз („Споразумението“) беше подписано на ...<sup>++</sup>, при условие че бъде сключено на по-късна дата.
- (3) Споразумението следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

---

<sup>1</sup> Решение (ЕС) 2022/... на Съвета от ... за подписване, от името на Съюза, на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с изделия от дървен материал за Европейския съюз (ОВ L ..., ... г., стр. ...).

<sup>+</sup> ОВ: моля, въведете в текста номера на настоящото решение, съдържащо се в документ ST 9086/22, а в бележката под линия въведете номера, датата и данните за публикацията в ОВ на посоченото решение.

<sup>++</sup> ОВ: моля, въведете датата на подписване на споразумението.

### Член 1

Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с изделия от дървен материал за Европейския съюз се одобрява от името на Съюза<sup>1+</sup>.

### Член 2

Председателят на Съвета извършва от името на Съюза уведомяването, предвидено в член 33 от Споразумението<sup>2</sup>.

### Член 3

Комисията представлява Съюза в Съвместния комитет за наблюдение и преглед, създаден съгласно член 20 от Споразумението.

Държавите членки могат да участват като членове на делегацията на Съюза в заседанията на Съвместния комитет за наблюдение и преглед.

---

<sup>1</sup> Текстът на Споразумението е публикуван в ...[моля, въведете препратката към ОВ].

<sup>+</sup> На вниманието на делегациите/ОВ: вж. док. ST 9271/22.

<sup>2</sup> Датата на влизане в сила на Споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

#### *Член 4*

За целите на изменението на приложенията към Споразумението съгласно член 27 от Споразумението, Комисията се упълномощава, в съответствие с процедурата по член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2173/2005 на Съвета<sup>1</sup>, да одобрява такива изменения от името на Съюза.

#### *Член 5*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

*За Съвета*

*Председател*

---

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕО) № 2173/2005 на Съвета от 20 декември 2005 г. за установяването на схема на разрешителни FLEGT за вноса на дървесина в Европейската общност (ОВ L 347, 30.12.2005 г., стр. 1).